

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 12 août 1969, d'une demande d'avis sur un projet de loi "modifiant l'article 3 de la loi du 16 mars 1964 relative au Fonds des communes et l'article 3 de la loi du 17 mars 1965 relative au Fonds des provinces", a donné le 28 août 1969 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observation.

- 1 -

L. 10.866/2/V.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 12e augustus 1969 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende wijziging van artikel 3 van de wet van 16 maart 1964 betreffende het Gemeentefonds en van artikel 3 van de wet van 17 maart 1965 betreffende het Fonds der provinciën", heeft de 28e augustus 1969 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : H. BUCH,
de Heren :

conseiller d'Etat,
staatsraad,

président,
voorzitter,

P. VERMEULEN,
G. BAETEMAN,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

G. VAN HECKE,

assesseurs de la
section de législation,
bijzitters van de
afdeling wetgeving,

J. DE MEYER,

M. JACQUEMIJN,

greffier adjoint,
adjunct-griffier,

greffier.
griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. H. BUCH.

Le rapport a été présenté par M^{lle} M.Th. BOURQUIN, substitut de l'auditeur général.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door Mej. M.Th. BOURQUIN, substitut auditeur-generaal.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) M. JACQUEMIJN.

(s) H. BUCH.